

INSIDER

Newsletter der BURY-Gruppe

Ausgabe 1 / 2018





INHALTSVERZEICHNIS

- 3** Vorwort
- 4** Osterwünsche | Neue Investitionen...
- 5** Schneeballschlacht im Spätsommer
- 6** Löhne | Das Kaiser-Wilhelm-Denkmal
- 7** Mielec | Jadernówka - Museum für Fotografie
- 8** Huamantla | Huamantla und Tlaxcala - Hauptattraktionen
- 9** Huamantla | Stierkampfmuseum
- 10** Beleuchtungssimulationen
- 11** 15 Jahre Partnerschaft Mielec und Löhne
- 12** Smarter zusammenarbeiten
- 13** Forbes Diamanten
- 14** Die Goldene 100 der größten Firmen in Podkarpacie
- 15** Kooperation zwischen BURY und der Technischen...
- 16** Präsentationen, Projekte, Zusammenarbeit mit Hochschulen
- 17** Tipps & Tricks
- 19** Der schwierige Anfang
- 20** Party zum Sommerende
- 21** Interview mit Sławomir
- 22** BURY unterstützt die Veröffentlichung der CD mit
| Archivaufnahmen der Band von Antoni Czachor
- 23** Statistikangaben der Fa. BURY

Ausgabe 1 / 2018

Herausgeber: BURY GmbH & Co. KG, Robert-Koch-Str. 1-7, 32584 Löhne, Deutschland, tel. +49 5732 9706 100, www.bury.com

Chefredakteur: Jacek Tejchma, tel. +48 (0) 17 788 46 00 3401

Redaktion: Renata Mansfeld-Bury, Andrzej Bury, Agnieszka Polonis-Czarnecka, Grzegorz Inglot, Beata Jarzyna, Małgorzata Matuszczak, Agnieszka Miarecka, Paweł Trojanowski

E-Mail: redakcja.pl@bury.com, redaktion@bury.com

Gestaltung und Layout: Andrzej Bury, Beata Jarzyna, Paweł Trojanowski

Artikelübersetzungen: Adam Pałka, Marcin Pronobis, Malwina Żaczek

FORBES DIAMANTEN

Am 9 März 2017 wurden während der Gala, die im Hotel Bristol in Rzeszów stattgefunden hat, die „**Forbes Diamanten**“ verliehen. Auf der Liste der Preisträger, die mit **diesem Prestigepreis** geehrt wurden, standen 69 Unternehmen aus der polnischen Region Karpatenvorland. In den Top drei der großen Unternehmen, die sich durch die größte Dynamik des Wachstums (**Einkommen über 250 Mio. PLN**) auszeichnen, hat die Firma BURY Mielec den zweiten Platz belegt. Im Namen von Herrn Henryk Bury (Eigentümer und Gründer der Firma), hat die Geschäftsführerin der Firma BURY Sp. z o.o. in Mielec Frau Bernadetta Dzik – den Forbes-Preis entgegengenommen.

Im Laufe der letzten zwei Jahre erfolgte eine **schnelle Entwicklung** der Firma, die aktuell ca. 2000 Mitarbeiter in der gesamten BURY-Gruppe (Standorte in Polen, Deutschland und Mexico) beschäftigt. Dadurch zählt die Firma BURY zu einem der größten Arbeitgeber in der Sonderwirtschaftszone Euro - Park Mielec.

Nach Beendigung der Forbes-Gala haben wir Frau Bernadetta Dzik nach ihren Eindrücken gefragt.

- Diese Auszeichnung hat **eine große Bedeutung** für uns, weil sie in keinerlei Weise mit der Wettbewerbsakkreditierung verbunden ist. Die Zeitschrift „Forbes“ ist **ein weltweit bekanntes Wirtschaftsmagazin**. Bei der Organisation der Gala, an der ich teilgenommen habe, wurde „Forbes“ u.a. durch die Firma Bisanade unterstützt, d.h. durch ein Unternehmen, welches sich mit **der Analyse der Finanzergebnisse** der Firmen auf Basis der öffentlich und allgemein zugänglichen Daten beschäftigt. Diese Analysen schaffen eine Grundlage für die Erstellung von Ranglisten, sowohl polnischer Firmen als auch Unternehmen aus der ganzen Welt. Der „Forbes Preis“ erfreut sich eines unumstrittenen Prestiges noch aus einem anderen Grund: er wird anhand **von objektiven Kriterien verliehen** - sagt Frau Bernadetta Dzik.

-Es ist erwähnenswert, dass die heutigen Aussichten für die Entwicklung der Firma BURY nicht nur durch zweifellos effiziente, gut ausgebildete und ausgewählte Mitarbeiter, sondern auch von der Produktqualität und Verträgen mit führenden Kunden in **der Automobilindustrie** bestimmt werden. Unsere Firma arbeitet erfolgreich mit den Großen dieser Branche zusammen, für die wir fortschrittliche Informations- und Kommunikationssysteme (Car Infotainment) entwickeln, produzieren und liefern - fügt Frau Dzik hinzu.

Die Firma BURY plant **eine weitere Entwicklung** in Anlehnung an das Potenzial von jungen Fachkräften (Durchschnittsalter der beschäftigten Mitarbeiter beträgt 34 Jahre). Fortgeschrittene Forschungsarbeiten in enger **Zusammenarbeit mit dem Firmensitz in Löhne sowie Forschungszentren und Labors im In- und Ausland**, durchgeführt werden, sowie Erfolge im Bereich der Entwicklung der modernen Technologie und Fachkonstruktion stellen eine Perspektive eines dynamischen Fortschritts dar und schaffen **attraktive Arbeitsplätze** in und um Mielec.

Jacek Tejchma



Foto: Forbes.pl

Stellvertretende Geschäftsführerin Generaldirektorin Frau Bernadetta Dzik sowie Geschäftsführer Bereich Geschäft und Finanzen bei der Gruppe Onet-Ringier Axel Springer Polen Herr Roman Młodkowski bei der Preisverleihung „Forbes Diamanten 2017“





Foto: Paweł Konieczko

Unterzeichnung des Vertrages – Stellvertretende Geschäftsführerin BURY Geschäftsführerin Frau Bernadetta Dzik und Rektor der Technischen Universität Prof. Tadeusz Markowski

KOOPERATION ZWISCHEN BURY UND DER TECHNISCHEN UNIVERSITÄT IN RZESZÓW

BEZAHLTE PRAKTIKA BEI BURY AUS MIELEC FÜR STUDENTEN DER TECHNISCHEN UNIVERSITÄT RZESZÓW

40 Studenten der Technischen Universität Rzeszów, Fakultät Elektronik und Telekommunikation, werden an bezahlten Praktika teilnehmen, die in Zusammenarbeit mit der Firma BURY aus Mielec organisiert werden. Das ist ein Ergebnis des Projekts „Elektronik für die Automotive-Branche“, das durch die Fakultät für Elektronik und Informatik an der Technischen Universität in Rzeszów realisiert wird.

Der offizielle Vertrag wurde am 3. Januar vom Rektor der Technischen Universität Rzeszów, Prof. Tadeusz Markowski und von der Geschäftsführerin BURY Sp. z o.o. Bernadetta Dzik unterschrieben.

Das Projekt „Elektronik für die Automotive-Branche“ im Wert von über **2 Millionen PLN** wird ab 1. Januar 2018 bis 31. Oktober 2019 realisiert. Das Hauptziel ist, sachkundiges Personal für die Automobilbranche vorzubereiten. An den Praktika werden Studenten des II. Studienzyklus, Jahrgang 2017/2018, in der Zeit von Juli bis September 2018 teilnehmen.

„Die Zusammenarbeit mit der Industrie ist eine der Entwicklungsprioritäten der Technischen Universität Rzeszów. Wir freuen uns sehr, dass unsere Studenten die Möglichkeit haben werden, **in einer modernen Firma praktische Erfahrungen zu sammeln**, und sie so besser auf den Beruf vorzubereiten werden können.“, so Prof. Tadeusz Markowski, Rektor der Technischen Universität Rzeszów.

Die Maßnahmen bezüglich **der Entwicklung der Kompetenzen** der Studenten werden in Zusammenarbeit mit der Fa. BURY Sp. z o.o. aus Mielec realisiert. Die Studenten werden an Schulungen für Elektronik, Qualitätsingenieurwesen, SMT-Technik und Konstruktion der Prüfvorrichtungen teilnehmen.

„Das Schulungsprogramm basiert auf Werkzeugen und Instrumenten, die von unseren Ingenieuren bei täglichen

Aufgaben genutzt werden. Die Schulungen werden durch die Sommerferien-Praktika in unserer Firma ergänzt. In Zukunft verkürzt das die Vorbereitung der Projektteilnehmer auf die Arbeit in unserer Firma.“, so Bernadetta Dzik, Geschäftsführerin BURY Sp. z o.o.

Katarzyna Dudek



Foto: Paweł Konieczko

Unterzeichnung des Vertrages – Geschäftsführerin Bernadetta Dzik und Rektor der Technischen Universität Prof. Tadeusz Markowski